

Megjelen minden második napon  
kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknel minden garmond só  
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula  
főszerkesztő.

dr. Molnár János  
felelős szerkesztő.

dr. Ferényi József  
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félre 6 kor.  
negyedévre 3 kor.  
— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknel minden szó után  
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy dísz-  
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések  
termérték szerint egy négyszög centim  
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknel ár  
kedvezmény.

## Züirelem.

Budapest, 1905. április 6.

A folyó évben lefolyt népképviselői választások egészen új helyzetet teremtettek. Az eredmény annyira meglepő volt, hogy magok a különböző pártok vezetői és a szövetkezett ellenzék összesége a győzelem eredményével szemben oly álláspontot való helyezkedésre utaltattak, mely álláspont az egyes pártok elvi hitvallásának épségben tartása mellett a nemzet aspirációinak kielégítése felé irányozható működés lehetővé tételét célozta.

Az ítélet, mely a nemzethez történt apellálás folytán meg-ejtett választáson a nemzet által hozott, a kormányra nézve le-sújtó volt s az alkotmányos el-vek szerint a többségnek kel-lett volna a kormányzással meg-biztatni.

A mi alkotmányunk azonban két tényezőtől áll, t. i. a korona és országgyűlés egyetértőleg ha-tározhatják meg már jóeleve a törvényhozás elé kerülendő tör-vényjavaslatok elvi kérdéseit, nehogy valamiképpen divergáló nézetek által a korona részéről a szentesítés megtagadjassék.

Ezen nyugszik tehát alkotmá-nyos államokban általában, de nálunk különösen azon alapelv, hogy *kormány csak a többségből alakulhat, mivel ez a nemzet többségét képviseli.* Kell azonban min-den körülmények közt, hogy ezek,

mint a korona tanácsosai a ko-rona teljes bizalmát bírják, mivel e nélkül az összhang — a har-monía — disszonanciás és a si-keres kormányzást megnehezíti, sőt lehetetlenné teszi.

Az alkotmányos életnek lé-vén ez az alphája, nem esodál-kozhatsz tehát, hogy a választások eredménye felzavarván az eddig uralkodott rendszert, a ko-rmányzásnak új alapra való fek-tetését okvetlenül szükségessé tette.

A két faktornak tehát — ko-rona és nemzet — illetve azok küldöttjeinek egy harmonikus, mindkét félnek megfelelő, mind-kettőt kielégítő alapot kellett keresni.

Ezt keresik hetek óta, de eredménytelenül. — Lehetséges, hogy a sok tanácsos, kik a ko-rona meghívására kihallgatásra megjelentek, oly ellentétes vé-leményekkel árasztották el a ko-ronát, hogy ez által a kibonta-kozás bonyodalmassá vált.

Ezen labyrinthusból való me-nekülés nagy nehézségekbe üt-közik. Bizton remélhetjük azon-ban, hogy az Ariádné fonalat meg fogják találni; ez csak idők kérdése lehet. A többség józan-sága és türelmes várakozásába, a korona alkotmányosságába való bizakodásba helyezhetjük remé-nyünket. Nincs okunk kétségbe esni amiatt, hogy soká húzódik és mindig egy és ugyanazon a ponton állunk a válság kezdete

óta; sokkal célszerűbb, hogy ha jól meghányva, komoly megfon-tolással állandóságra számítható, célszerű művel állhatunk szembe, mint olyannal, mely hevenyében készülvén, kielégítő eredmén-nyel nem kecsegtethet és alkot-mányunknak garanciákat nem nyújt.

Ne türelmetlenkedjünk, ne izgassuk a kedélyeket minden-féle mumussal, hanem legyünk higgadtak, nyugodtak és bizzunk a magyarok Istenében, aki soha sem hagyta még a magyart.

Dr. Thomán Dávid.

— ápr. 6.

A politikai helyzet. A kibonta-kozás ügye egyelőre fennakadt, a király tegnap elutazott a fővárosból és bécsi hírek szerint most már hus-vétig nem történik semmi a válság dol-gában. Ezzel szemben budapesti poli-tikai körökben az a hír járja, hogy egy hét múlva valószínűleg lesz már új kormány, még pedig átmeneti és a szabadelvű pártból kilépettek közül. Mások hivatalnok-miniszteriumot em-legetnek, ismét mások arról tudnak, hogy a király még egyszer kísérletet fog tenni a szövetkezett ellenzékkel.

## VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(Kivételes nőszületi engedélyek.)  
A m. kir. honvédelmi miniszter So-hajda Béla láca, Rhinda Simon vi-ravai, Andrej András kocsándi, Bé-res Pál parnói, ifj. Simon János kisz-tei, Krajcár János nagyesebbi, Szabó József mádi, Orovej János lácfalvai,

Emezek meg teleszták lelküket nagy tudással, a nómozgalom felébresztette érdeklődésüket, de a szívüket sűrű fátyol borítja. Sand azért hirdette a szerelem feltétlen jogát és szabadsá-gát, mert ő is arra vágyott, mert temperamentuma megutálta vele a vidéki kastély merev egyformaságát, lagymatag unalmát, szürkeségét. Ha-talmas zökkenéssel átvetette magát az egyházi eskü és áldás barikádján, hogy úgy élhessen, ahogy szilaj szive megkövetelte. Társat keresett, akivel megoszthatja szenvedélyes szive vá-gyait, akinek lelke az ő lelkéhez si-mul, hogy nagy eszméket dobhas-sanak az emberek közé. Honának első lángelméi voltak a kedvesei. A hűséget hiból sem ismerte.

S ebben a lázas életmódban hirdette legmerészebb tanait, szívébe mártotta tollát és úgy irt. A maga meggyő-ződését átakarta szuggerálni nemzete-nek asszonyai szívébe.

Tanait a maga példájával illusz-trálta. Esett is átok utána — egy egész könyvtárra való. Száz év előtt volt.

Ma nem átkozódunk. Hanem mo-solyogva végig hallgatjuk azoknak az előadását, akik rapszodisztikus módon forgatják fel a nők mostani helyzetét, de a magánéletük nem áll tanuk szolgálatában. Nagyon okos asszonyok, szépen bölcselgetnek, meg-

Goga Péter nyágói, Ujhelyi István monoki, Kiszely János rudabányács-ka, Porvazsnik Mihály burkói, Lázár Albert girinesi, Tóth Imre körömi, Nalesnyik János felsőregmeci, Hudák András kohányi, Gajdos Mihály vo-lovai, Burik Pál cirókabélai, Kas-czelánszky József szécsudvari, Mazur Elek papinai, Kovály János morvai, Csengeri Sámuel mádi, Szabó Ferenc legyesbényei, Cselyovszky Pál kis-azari, Fábán Sándor nagyecigándi, Pandák János vilji, ifj. Konráth Jó-zsef vitányi lakosoknak a kivételes nőszület engedélyezte.

(Főszolgabírói értekezlet volt ma délelőtt Dókus Gyula alispán el-nöklete alatt Sátoraljaújhelyben, a 11 járás főszolgabírájának részvétele mel-lett. Az értekezlet tárgya volt: a bel-ügyminiszter engedélyezte 25.000 kor. költség terhére létesítendő kör- és községi jegyzőségek megállapítása.

(Rendezett tanácsu városból nagyközség. Egyre gyakoribb óhaj az egyes rendezett tanácsu városok ré-széről, hogy nagyközséggé szeretné-nek átalakulni. Nem lesz érdektelen felsorolni azon nyomó érveket, ame-lyek ezen különösnek látszó óhaját nagymértékben támogatják, ezek az érvek a következők: A törvényhozás évtizedek óta mostoha elbánásban részesíti a rendezett tanácsu városo-kat. A rendezett tanácsu városokat mondhatni évről-évre újabb és újabb állami funkciókkal bizza meg, sokkal többel és súlyosabbakkal, mint a kis-és nagyközségeket és ezen állami funkciók, amelyeket kis- és nagy-községekben részint maga a törvény-hatóság, részint a járási főszolgabi-rák teljesítenek, évről-évre fokozódó óriási személyi s dologi kiadási több-letet okoznak a rendezett tanácsu vá-rosoznak, úgy hogy a községi pótdadó rohamos növekedése a rendezett ta-nácsu városokban tulnyomólag a ren-dezett tanácsra áthárított állami funk-

győzni akarnak, de nem a szívük be-szél, csak az eszük. Az a tanult, fi-nomított, nyugodt ész.

S ha a jó Sand felébredne pihe-nőjéből (megmosolyogva a maga szob-rát), felállana a pódiumra egy jól fü-tött, bársonyos koncert-teremben és ilyenfelét beszélne: „Asszonyok! ne csak szavaljatok, de éljete is úgy, mint ahogy tanítottok. Vegyetek rólam példát, ma Chopint győztem lázas csókjaimmal, holnap Musset-et csa-lom meg az orvosával etc.“ ... bi-zonyára oda menne egy rendőrbiztos és bekisérné a szónokot.

Ma csak burkoltan beszélni, vagy nyiltan irni szabad. Aszerint *tenni* is az nem „come il faut“.

Vegyük azt, hogy egy Ellen Key-féle nő mondaná szóval azt, amiről irt Sand, vagy pedig sorba eldicse-kedne privát élete ezer miszteriumá-val: kíváncsi vagyok, kezét szori-tana-e vele az a sok szép, előkelő pesti dáma? Azt hiszem nem zak-latnák interjuval s nem keresnék a gráciáját, hanem vállatvonva azt mondanák „shocking“. S utóvégre is nem lehetne ezen esodálkozni. Mert olvasni mindent szabad, sőt a szin-pad ezer gyalázatosságát is végig-nézni, de *tenni*?! Mon Dieu, ez nem bonton, ez nem sikk. S ha már tesz-szük, a titkolódzás fátyolával bizto-sítjuk magunknak az emberek tiszt-

## A ZEMPLÉN TÁRCÁJA.

### Schopenhauer teóriája.

Sötét eszméd, sötét szellem  
Elzsibbasztották agyamat;  
Hogy még a szerelemhez is csak  
Az önző, ocsmány vágy tapad?

Hogy nem a szív, amit szeretünk  
Hanem a test, a mell, a váll,  
A szem, az ajk, az arc, minden  
Csak nem a tiszta ideál?

Nem, nem lehet, van még a földön  
Ó van szent, tiszta szerelem!  
De hátha? ... s a frankfurti bölcsnek  
Sötét tanát már-már hiszem

De nyil' az ajtó s rajt' beröppen  
Az én kis szöke kedvesem;  
Mosoly az ajkán, kék szemében  
A boldogság, a szerelem.

Meglátja bus, komor orcámat  
S nevetve lágyan átölel:  
„E könyv teszi komorrá ugy-e?  
Lám: mondtam ne olvassa el!”

No ugy-e vig lesz s félre fogja  
Már ezt a könyvet tenni hát?  
S mosolyog, s nevet; Schopenhauer  
Megdöntve csuf teóriád!

Szász Árpád.

### Modern felolvasónók.

A „Zemplén“ számára írta: egy antifeminista

Ebben az evolúciós világban, mi-dőn hadat izer a nő a férfiak, a „teremtés urának“, nem szabadíthat-juk meg magunkat annak a nőnek az emléktől, akinek már száz év előtt volt bátorsága azt hirdetni, a miről ma amerikai asszonyok, svéd leányok órákig tartó felolvasásokat tartanak.

S amiért régen elítélték azt a lánglelkű asszonyt, akit „abnormis“ névvel bélyegezett meg a prűd vil-lág s akinek most még is szobrot emelt, — a XX. század asszonyai, mint valami új tant, új hitvallást fo-gadják azt, amiről pl. Ellen Key be-szél esöndes filozófiával, meggyőző színezéssel. Ezek a modern felolvasó asszonyok Sand George eszméit hir-detik, ezeket elevenítik fel. S ami akkor túlmerészek, hihetetlennek tünt fel, ma oly természetesnek lát-szik. A legkényesebb társadalmi té-mát szeciérozzuk a nélkül, hogy ezzel a konzervatív elveket megsérténők.

George Sand száz év előtti tana ugyanaz, amit ma Mrs. Gillman vagy a nagy svéd nő hirdet. S mégis minő különböző ezeknek az asszonyoknak az inspirációja. Sand kezébe a tollat a szive adta, az a forró, sohasem nyugvó, erős, bátor, szinte férfias szív.

ciók teljesítési kötelezettségének a következménye. Míg a nagyközségekben az árvászeki, közegészségügyi, építkezési, mezőrendőrségi, ipari, mindenféle kihágási, meg számtalan egyéb ügyekben való bíraskodás az állami javadalmazásban részesülő törvényhatósági tisztviselők kötelessége, a rendezett tanácsú városokban mindezek az ügyek a polgárok pótdózából teljesíttetnek. Ezekkel szemben, minő kedvezményben részesülnek a rendezett tanácsú városok ugyanezen adófizető polgárai? Ábban, hogy az állam a rendezett tanácsú városokban lakó polgárokra magasabb államadót vet ki, mint a kis- és nagyközségekben lakó, különben teljesen azonos viszonyok között élő polgárokra. Ott van az állami adónemek között a házosztályadó. A törvény fokozat állapít meg a házosztályadónál. De a fokozat és a fokozat közötti különbözetet nem a lakosság száma, hanem a szervezet minéműsége adja. Egy ugyanazon fokban vannak a kis- és nagyközségek, tekintet nélkül lakósaik számára. És miután a házosztályadóra még külön 40 százalék állami általános jövedelmi pótdó is vettetik ki, a magasabb házosztályadó természetesen magasabb pótdó is von maga után. S hozzá ugyanezen magasabb házosztályadó az adó alapja, a községi s egyházi adókat nem is számítva, a megyei, beteg-ápolási, katonaszállásolási s törvényhatósági utadónak is. Mindezeket az adónemeket minden háztulajdonosnak sokkal magasabban kell fizetni, tisztán azon okból, mert rendezett tanácsú városban él, mint fizeti a nagyközségi háztulajdonos. A házosztályadón kívül ott van a kereseti adó is. Ez az adó a segéddel vagy segédekkel dolgozó kézműiparosokra nézve a rendezett tanácsú városokban sokkal súlyosabb adóteletet von maga után, mint a nagyközségekben. A kereseti adóról szóló 1875. X. t.-cz. ugyanis a kis és nagyközségekben segédekkel dolgozó kézműiparosokat, ismét tekintet nélkül a község lakosai számára vagy a község fogalmának minőségére, I. osztályú kereseti adóval, míg a rendezett tanácsú városokban segédekkel dolgozó kézműiparosokat, szintén tekintet nélkül a város lakosai számára, III. oszt.

teletét. Sand, mert úgy élt, azért irt egy. A mostani neves asszonyok csak pedagógusok. S mint ilyenek sem jők.

Amit Sandnak (mert mint író volt nagy) megbocsátunk, a modern „apostoloknak”, hibául róvjuk fel a kétszínűséget. Ijének úgy, mint a hogy tanítanak.

S ha szemérem érzetük, vagy nevelésük stb. nem engedi, hogy így éljenek, ám ne is szónokoljanak. A pedagógia elve a szemléltető oktatás. Ne hirdessék a „szabad szerelem” jogát és elvét, mert arra nem érett még a társadalom. S ki tudja, talán sohasem is lesz. Mert mégis csak nagy dolog úgy élni ezer és ezer asszonynak, ahogy George asszony élt egykoron. Ez a morál-anarkia sohasem győzedelmeskedhet.

Amiről ezek a pesti felvilágosítók előadnak: nővédelem, cselédnevelés, egyszóval a feminista tanok számtalanja, az mind csak hasznárra válhat a társadalomnak. Csak arról ne filozofáljanak még, amire ránehezédtek az egyházak dogmái, az országok paragrafusai. *Laquedem* Izsák lelket öröklő az olyan nő, aki az ilyen tanokat magába szívta és e szerint rendezte be életét. Nyugalmat csak a törvény védelme adhat. Már hogy most mit nézünk „törvény”-nek az emberi, isteni, vagy a társadalmi jogot? — ezt vitatni meg nem szűnik az emberiség soha.

kereseti adóval adóztatják meg. — Rendezett tanácsú városban már az egy segéddel dolgozó kézműiparosra is III. osztályú kereseti adó vettetik ki. Ennek pedig nincs korlátja, tehát nincs határa sem, mint az I. osztályú kereseti adónak van, ahol a kereseti adó magára a kézműiparosra nézve 24 koronánál magasabb nem lehet; rendezett tanácsú városban a kézműiparos III. osztályú kereseti adóját ugyanis az adókövető bizottság állapítja meg. Es példakkal tudnánk illusztrálni, hogy ugyanolyan vagyonszerű üzleti forgalmat csináló kézműiparos Sátoraljaujhelyben kétszer, sőt háromszor annyi kereseti adót fizet, mint pl. Kalocsán kellene fizetnie. De ez még nem elég; a III. osztályú kereseti adó általános jövedelmi pótdó is von maga után, ez általános jövedelmi pótdó pedig 60 korona III. osztályú adóig is 10 százalék. De a nagyközségi szervezet tetemes megtakarítást okozna a rendezett tanácsú városok költségvetésében is, mert a közigazgatás ama kötelezettségeitől, személyi s dologi költségeitől, amelyeket nagyközségekben az államkincstár visel, a város felszabadulna. A polgármesteri, rendőrfőkapitányi, alkaptányi, közgyámi állástól eltekintve a városi árvászek összes egyéb személyi s más dologi kiadásai elcsesznek és ez alapon jelentékeny községi pótdó esökkenést jelentene. Érdekes, hogy ez indokok alapján az alföld egy nagy városa: B.-Gyula szeretne szintén nagyközséggé alakulni.

#### HIREK.

— Az egyház köréből. *Demeter* János falkusi és *Csudáky* Miklós ubrezsi lelkészek kölcsönösen áthelyeztettek.

— Tiszteletdíj engedélyezés. A magy. kir. földművelésügyi miniszter *Berzeviczy* Béla a „Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület” titkárnak a munkásközvetítés körül kifejtett érdemei elismerésül 100 korona tiszteletdíjat engedélyezett.

— Hűvös április. Már eléggé benne vagyunk a tavasz időszakában, hanem az időjárás mostanában mégis nagyon télies. Különösen a hideg északi szél, mely utcánkon végig sít, teszi kellemetlenné a szabadban való tartózkodást. A déli és délutáni korzózásnak pár nap óta vége szakadt, de lehetséges, hogy holnap a tavaszi verőfény már ismét kicsal bennünket a szobából. — Hiszen azért április ez a hónap, hogy szépséges legyen.

— Gyászhir. Súlyos vesztéség érte a Sátoraljaujhelyben közismert Haas családot. A család dojenje: *Haas* Lipót, ma éjjel hosszas szenvedés után, életének 72-ik évében meghalt. Mint annak idején közöltük is elbénult lábbal Budapestre vitték, hol annak amputálása által vélték a sorvasztó kórtól megmenteni, de hiába! A megejtett operáció után komplikációk állottak be, később agyszélhűdés is érte és családja sietett a beteg ama óhajának eleget tenni, hogy haza hozzák, mert itt kívánt meghalni, ami ma éjjel csendes kimulással be is következett. — Az elhunytban az izr. „Chewra Kadischa” jótékony és temetkezési egyesület fadarhatatlan és ügybuzgó elnökét, míg a kiterjedt család a legjobb férjét és atyát veszítette el. Az elhunyt tagja volt számos helybeli jótékony egyesületnek, Zemplénvármegye törvényhatóságának és Sátoraljaujhely r. t. város képviselőtestületének. — Temetése általános nagy részvét mellett ma délután 4 órakor ment végbe.

— Vasuti közigazgatási bejárás. A mezőzombor—hidasnémeti helyi érdekű vasut közigazgatási bejárását Zemplénvármegye részéről f. hó 4-én fogantatosították, melyen jelen voltak: a kereskedelmi miniszter képviselőjében *Bene* György felügyelő, Zemplénvármegye képviselőjében *Thuránszky* László főjegyző, a járás részéről *Gortvay* Aladár főszolgabíró, a m. á. v. miskolci üzletvezetőségének több fő-tisztviselője, továbbá *Hönsch* Dezső műszaki tanácsos, *Herényi* Chotvács f. kulturmérnök, az összes községek előjárói s több érdekelt fél. A közigazgatási bejárás még az nap be is fejeztetett, melynek végeztével a vasut engedélyezése — *Molnár* Béla — fényes bankettel rendezett Szerencsen a jelen voltak tiszteletére; ugyanezen vasutnak közig. bejárása Abauj-vármegye részéről folyó hó 5-én volt Abauj-Szántón megtartva.

— Öngyilkosság Homonnán. Dr. *Grünwald* Ignác öngyilkosságáról még a következő tudósítást vettük kiegészítésképpen annak a közleménynek, melyet lapunk múlt számában adunk közre: Vasárnap délután 1/2 órakor — így beszél — dr. *Grünwald* járásorvos eselődje, illetve a házvezető-asszony egy dördülést hallott ben a konyhában. Erre befutott a szalonba, ahonnan a dördülés elhangzott és a ház urát a földön fekve találta. Minden ajtót nyitva hagyva, eszeveszetteen futott az utca segítségért és egy-két perc múlva már feketélt a főutca a nagy embertömegtől. Rövid negyedóra alatt már az egész város bejárta az a rettenetes hír, hogy „dr. *Grünwald* Ignác meglötte magát.” Akik legelsőnek jutottak a szobába a szerencsétlen embert már halva találták. 6 órakor már a város apraja, nagyja a sétányon volt, szemben az imént lejátszódtott tragédia színhelyével és mindenkinek arcán visszatükröződött az a mélyseges bánat és szomorúság, amelyet a megrázó eset az egész város lakosságának szívében keltett. Mert dr. *Grünwald*ot mindenki kedvelte, tisztelték benne az egyenes, őszinte jó lelket és elmondhatni, hogy neki ellensége nem volt. Sűrű fátyol takarja e tragikus esetet. Ahol 2-3 ember egy csoportba verődik össze, egyébről se esik szó, mint arról, hogy ugyan mi kergethette ezt a derék embert a halálba; őt, akinek szép, előkelő társadalmi pozíciója, hivatalos állása volt, járási, vasuti, uradalmi orvos stb. volt, nagyon rendezett anyagi viszonyok között élt, sőt vagyonos volt; tisztelve mindenkitől és kit általában magasztos hivatását lelkiismeretességgel, odadással teljesítő embernek ismerték. Általános az a vélemény, hogy a február 8-án elhunyt feleségének halála fölötti mély bánata vitte őt, az özvegy férjét a halálba. Mert amióta feleségét eltemette, lelki nyugalma többé nem volt; ahol megjelent és őt vizsgálni igyekeztek, zokogásba tört ki, hogy vele kellett könyezni. Gyakran ment ki a sarkertbe felesége sírjához és bánata oly nagy volt, hogy sokan attól tartottak, hogy kedélyvilága elborul, mert egy idő óta szótlan lett, csak könyei voltak, eszöndes melanhólia vett rajta erőt. Alitóltag több levelet irt végzetes tette elkövetése előtt, ezek között özv. *édes anyjának* és legmeghittebb barátjának, dr. *Moskovics* Ervin ügyvédnek, akit arra kér, hogy legyen az ő árva gyermekének gondozó gyámja. Temetése kedden délután volt. Azon testületnek, melyeknek választmányi tagja volt és Homonna város közönségének igaz, őszinte részvéte kísérte e tragikus véget ért, közszeretben álló embert utolsó útjára. Találja fel az anyaföldben azt a nyugalmat, amelyet egynensúlyát veszített lelke itt meg nem találhatott. A gyászoló család a következő gyászjelentést adta ki: Özvegy *Grün-*

*wald* Béniné a maga és árva kis unokájának *Grünwald* Terkának, valamint az összes rokonság nevében mély fájdalommal jelenti szerett fiának, a legjobb apának, testvérnek, sógornak dr. *Grünwald* Ignác homonnai járási tisztviselő, Zemplénvármegye bizottsági tagjának f. hó 2-án d. u. 5 órakor váratlanul történt gyászos elhunytát. Hült tetemei április hó 4-én délután fél 2 órakor fognak örök nyugalomra tétetni. Homonna, 1905. április 3-án. Nyugodjék békében!

— Uj vasut a felvidéken. Egy új vasuti előmunkálati engedélyről olvastunk hirt, mely Losoncot—Gálszécesel kötné össze, sőt azt is olvastuk, hogy Losonc ezen vonat kiépítésére 15000 koronát szavazott meg. — Losonc—Gálszécs! hogy jön e kettő egymáshoz? minő érdek kívánja azt a 200 és egynehány kilométernyi vonalat megrövidíteni — a mely e két egymással semmiféle konnexionban nem álló várost összeköti — nem tudjuk felfogni, mert azt semmiféle észszerű ok sem kívánja.

— Halálozások. Kiterjedt családot borított gyászba folyó hó 4-én *Schön* Vilmos magánzó elhunyt. A 86 évet élt öreg ur régi, közszeretben álló polgára volt a városnak. *Schön* Miksa helyettes tűzoltó-főparancsnok édesatyját gyászolja az elhunytban. Temetése folyó hó 5-én ment végbe általános részvét mellett. Haláláról családja a következő gyászjelentést adta ki: *Schön* Vilmosné szül. *Róth* Johanna egy a maga valamint gyermekei és unokái nevében fájdalomtelt szívvel jelenti forrón szeretett férjének, illetve atya és nagyatyának *Schön* Vilmosnak hosszas szenvedés után, életének 86-ik, boldog házasságának 55-ik évében f. hó 4-én történt gyászos elhunytát. A boldogultnak hült tetemei f. hó 5-én d. u. 3 és fél órakor fognak az izr. sarkertben örök nyugalomba helyezettetni. Sátoraljaujhely, 1905. április 4-én. Áldás és béke lengjen drága hamvai fölött! — *Schwartz* Sámuelné, néhai *Schwartz* Sámuel 48-as honvéd altiszt özvegye e hó 2-án 80 éves korában végegyengülésben elhunyt. Temetése e hó 3-án Sátoraljaujhelyben, Korona-utcai lakásról nagy részvét mellett ment végbe. Halálát gyermekén kívül 22 unoka és 10 dédunoka, — dr. *Schwartz* Ignác gálszécsi körorvos pedig édes anyját gyászolja az elhunytban. — *Kertész* Antal VI. gimnáziumi tanuló márc. 31-én Kiscigándon 17 éves korában meghalt. Temetésén megjelent az elhunyt 11 tanuló társa, egyik tanárjának vezetése alatt. A temetési szertartást *Páricsy* József ref. lelkész végezte, aki könyeket fakasztó beszédet mondott az elhunyt felett. Az elhunyt és nagy reményekre jogosított tanuló atyja *Kertész* János községi bíró, továbbá testvérei és nagy-kiterjedésű rokonság gyászolják.

— Uj laptulajdonos. Temesvárról értesítik lapunkat, hogy a „*Temesvári Hírlap*” politikai napilap, mely eddig részvénytársaságé volt: tegnapi nap felszámolt és a lapot átadta, illetve eladta *Biró* Pál részvényesnek, lapunk egykori felelős szerkesztőjének, ki a „*Temesvári Hírlap*”-nak szintén felelős szerkesztője.

— Tolvaj háziszolga. *Sztankovits* István háziszolgának állandó mellékfoglalkozása volt, hogy szolgálatadóját, özv. *Kovacsits* Ignácné vendéglősnét meglopja. Addig szedte-vedte magához az ieegen tárgyakat, míg a károsult észrevette és följelentést tett hűtlen háziszolgája ellen. A rendőrség azonnal gondjaiba is vette a tettest, aki vallatása során több rendbeli lopás elkövetését be is ősmerte. Átadták a kir. ügyészségnek, ahol megkapja méltó büntetését.

Málnási  
**Mária-**  
forrás

— Természetes alkalikus sós savanyúvíz —  
A légzőszervek és bélhuzam hurutos bántalmainál a seltersi és gleichenbergi vizeket jóval fölülmulja, gyomorégéseknél páratlan hatású.  
Kütfelhasználás: BRASSÓ.  
Főraktár S.-A.-Ujhelyben: HAZAI H. bel- és külföldi ásványvízkereskedésében (Rákóczi u.)

— **Elgázolt gyermek.** Főző Bertalan bérkocsis f. hó 6-án délelőtt a Szánky-féle ház előtt elgázolt egy futkározó gyermeket, ki az elgázolás folytán több helyen megsérült. A bérkocsis ellen vigyázatlan hajtás miatt a rendőrkapitányság vizsgálatot indított meg.

— **Hirtelen halál.** Folyó hó 5-én reggel 4 órakor *Deutsch Herman* 14-es számú bérkocsitulajdonos istállójában halva találták *Kocska Pál* bélyi születésű, 38 éves, róm. kath. vallású napszámost. A helyszínére hívott dr. *Stern Ármin* városi orvos a hirtelen elhalt emberen külső erők nyomait nem állapította meg és így bünelekmény elkövetése nem forog fenn. Hulláját a köztemető halottas házába szállították és onnan temetik el.

— **Országos vásár.** A legközelebbi országos, úgynevezett Virágvasár folyó hó 17 és 18-án fog Sátoraljaúj helyben megtartatni

— **Kiskoru kivándorlók.** A belügyminiszter körrendeletét intézett valamennyi törvényhatósághoz s ebben hivatkozva van azon tapasztalatra, hogy 15 éven aluli férfiszemélyek és kiskoru nők a törvény határozott rendelkezése ellenére kíséreléssel vándorolnak ki Amerikába — elrendeli, hogy a 15 éven aluli férfiszemélyek és kiskoru nők ezentul mindig hatósági bizonyítvánnyal tartoznak igazolni azon felnőt személy kitételét, kinek kíséretében utaznak. E bizonyítványt a kiskoru szüleinek vagy gyámjának bementése alapján a kivándorló lakhelye szerint illetékes községi elöljáróság vagy rendőrkapitány állítja ki. Az oly 15 éven aluli férfiszemélyek, illetve kiskoru nők, kik ily bizonyítványt fel nem mutatnak, vagy nem a bizonyítványban megjelölt kíséreléssel utaznak, a kivándorlásban megátalándók. A szigorító intézkedés célja az, hogy a törvény rendelkezései ellenőrizhetők legyenek, valamint az, hogy az illetékek a visszautasításból s az ezzel járó költségektől és idővesztésektől megkíméltesse.

— **Elvesztett egy pénzárca.** melyben 70 korona papírpénz és 38 fillér aprópénz volt. Aki megtalálja és a rendőrkapitányságnak beszolgáltatja, a károsult féltől jutalomban részesül.

— **Eltévedt kutya.** Április 3-án egy fekete-fehér pointer vizsla, sátoraljaúj helyi bárcával, a miskolci tiszai pályaudvarnál eltévedt, neve *Pajtás*. Tulajdonosa a helybeli rendőrkapitányságnál jelentkezhet.

— **Cimbalmok.** *Schunda Vencel* József es. és kir. hangszergyáros hirneves gyártmányaiból állandó bizományi raktár van *Werner Sárika* okl. cimbalom-tanárnő cimbalom-magániskolájában, Sátoraljaúj helyben. A legelőnyösebb részletfizetési módokat.

**HIREK A BODROGKÖZRŐL.**

A bodrogközi daloskör gyűjtő ivatek küldött szét, melyeken működő (rendes), pártoló és alapító tagokat toboroz. A rendes tagok tagdíjat nem fizetnek, a pártoló tagdíj évi 4 korona, alapítók azok, kik egyszersmindenkorra 100 koronát fizetnek az egylet pénztárába. A gyűjtő ivatek beérkezése után — valószínűleg még e hó közepén — megtartja a kör első közgyűlést, melyen alapszabályait állapítja meg s tisztikart és választmányt választ.

A bodrogközi kaszinó egyesület estélye. A bodrogközi kaszinó egyesület f. hó elsején igen érdekes és kedélyes műkedvelő estélyt tartott, melynek szép számú közönsége számos tappsal ünnepelte a közreműködőket. A változatos program összeállítása és kivitele az *Emőd* László elnöklése alatt erre kiküldött rendező

bizottság érdeme. A műsor első számában *Taylor Tamás* „Barátságból” c. egyfelvonásos vígjátékát adták elő *Aczél Duci* és *Szkiesák Dodó* kisasszonyok, *Emőd* László, *Köszeghy Lajos* dr. és *Oláh Ignác* urak, kik ugy színpadi otthonosságukkal, mint pompás játékkal állandó derűtségben tartották a közönséget s méltán rászolgáltak a sűrű tapsviharra, mely helyenként nyílt színen is jutalmazta őket. Aztán a 11 éves *Guttman Sándor* lépett a pódiumra s zongorán előadta *Chopin* egyik „Valse”-ját s egy „Magyar ábránd”-ot *Szekelytől*. A nagy reményekre jogosító kis művész pompás technikával párosult finom zongorázása egészen elragadta a közönséget. A programját a felhangzott taps és éljenzésre meg kellett toldania is. Harmadik számban dr. *Bajusz Zoltán* szavalta el *Beöthy Zoltán* fordításában a „Rozette” című pompás költeményt s aztán közlikvénatra *Vörösmarthy* „Petike”-jét. Művészi előadása felejthetetlen marad a jelen voltak előtt. Végül a bodrogközi daloskör énekelte el *Goll János*nak *Petőfi* „Imádságom” című költeményére írt remek férfi-nyegyesét, melynek művészi interpretációjával újabb tanujelét adta kiválóságának. A felhangzott éljenzésre még *Lányi Ernő* „Tavaszmúlt” kezdetű népdalgyűjtemeleget adta elő. Az előadás után a közönség egy része táncra perdült s a hajnali órákig maradt együtt. Az estély jövedelméről egyik közeli számunkban adunk tudósítást.

A perbenyik vidéki baromfitegyesítő társulat tagjai számára a napokban osztotta ki *Mailáth József*né grófnő, a társulat elnöke, a kormány részéről kiadott orpington kakasokat és költeni való tojásokat valamint emdeni ludakat.

**SZINHÁZ.**

\*\* A magyarság terjesztése. *Kasáról* írják lapunknak, hogy a Közművelődési Egyesület vasárnap délután tartott ülésén *Rakovszky Endre* alispán indítványára elhatározták, hogy a vidék tótajku iskolás-gyermekének módot nyujtanak a „János vitéz” magyar tárgyú operett megtekintésére. *Komjathy* színigazgató csak a kész kiadások megtérítését kéri. A kassaiak ezen cselekedete, mely a hasznosat a kellemessel vegyíti, hazafias és népművelő intenciójáért is elismerést érdemel s ugy nemzetiségi vidékeken, mint országoszeretőkövetségére méltó.

**IRODALOM.**

Uj könyv. *Tima József* m. kir. honvédhadnagy, ki rövid idővel ez előtt városunkban tartózkodott, május hó 1-én könyvet ad ki. A kötetben versek lesznek kiadva. Az uj verses könyv — melynek egy pár költeménye lapunkban is megjelent — 2 koronáért lesz kapható és május hónap első napjaiban fog megjelenni. Előfizetési pénzek a szerző címére (Budapest, X. Tisztviselőtelep, Héderváry-utca 30. sz.) küldendők.

A Magyar Könyvtár e havi sorozata ismét a hazai történelem egyik nagyfontosságú forrásművét teszi olcsó kiadásban hozzáférhetővé a nagyközönség és főleg a tanulóifjúság számára: *Antonio Bonfini*-nak, a kiváló olasz humoristának följegyzéseit *Mátyás király* életéről és tetteiről, amely munka legfontosabb részeit *Császár Mihály* fordította le magyarra. Az uj magyar irodalom köréből *Szomaházy István* szerepel, ez a kiváló humorista, aki mindig kedves és mulatságos formába tudja öltöztetni apró társadalmi szatirait.

Művének címe „Kemény doktor kárrierje” — a füzet első novellája után — mely nagyon szellemesen mondja el egy szimpla ügyvédecské történetét, akiből a pajtáskodás nagy férfit csinál. A külföldi belletristikát két név képviseli: a „Francia Elbeszélők Tárá”-nak ötödik sorozatában a nálunk még kevésbé ismert *Pierre Louys*-tól van egy csodaszép, antik tárgyú novella, *Marcel Prévost*-tól pedig néhány pompás apróbb munka. A gondos fordítás *Gábor Andortól* való. A „Magyar Könyvtár”-ból idáig 416 szám jelent meg, melyeknek teljes listáját ingyen küldi meg minden könyvkereskedés vagy a kiadócég (*Wodianer F. és Fiai*, Budapest, *Andrássy-ut* 21.) Egy szám ára csak 30 fillér.

**KÖZGAZDASÁG.**

— **Első Leánykiházasítási egylet** m. sz. Az intézet 42-ik rendes közgyűlése március hó 30-án a tagok élénk és nagyszámú érdeklődése mellett tartott meg. Az intézet ösz elnöke *Schwartz Ármin*, az ülést megnyitván, miután kegyeletes szavakkal emlékezett meg a röviddel ezelőtt elhunyt *Kohn Károly* alelnök személyéről, gyöngékedése folytán az elnökeletet dr. *Wittmann Mór* alelnökre ruházta át. Az előterjesztett igazgatósági jelentés és mérleg, melyből kitűnik, hogy az intézet az 1904. évben is örövendetesen gyarapodott, és hogy 1,028,053 korona 94 fillér biztosított tőke kifizetése dacára a tartalékok 11,519,464 kor. 26 fillér-re emelkedtek a mult év 10,523,392 kor. 67 fillérével szemben; továbbá, hogy a kezelési feleslegből 172,618 kor. 36 fillérből az alapszabályszerű javadalmazások levonása után a bizt. tőkék felemelésére szánt alaphoz 86,309 kor. 18 fill. a külön tartalékhöz 34,523 kor. 67 fill. és hiv. nyugdíjalaphoz 5000 kor. esatoltatott, néhány tag hozzászólás után tudomásul vétetett és a felmentvény megadott. Dr. *Bácskai Albert* és *Kalmár Sándor* szövk. tagok azon támadásokra vonatkozólag, melyeket az elmult esztendőben röpiratokban és hírlapi cikkekben az intézet ellen felhoztak, több írásbeli kérdést intéztek a társulat igazgatóságához. Elnöklő dr. *Wittmann Mór* a legbehatóbb és legtüzetesebb módon válaszolt ezen kérdésekre, még pedig az eddigi közgyűlések által jóváhagyott mérlegek és igazgatósági jelentések nyomán, bebizonyítva azt, hogy mindezen támadások részben félreértéseken, részben pedig rosszindulaton alapszanak. A felügyelő-bizottság elnöke, dr. *Alexander Bernát* a felügyelő-bizottság nevében kijelenti, hogy éppen tekintettel ezen támadásokra, kötelességüknek tartják, hogy újabb való megválasztásuk esetére, ezen tisztességükön megmaradjanak. Elnöklő dr. *Wittmann Mór* válaszába egyhangulag tudomásul vétetik és dr. *Grosz Sándor* és *Dósa Kálmán* szövk. tagok indítványára az igazgatóságnak, *Schwartz Ármin* elnöknek, *Kohn Károly* vezérigazgatóknak, a felügyelő-bizottságnak, a választmányoknak és a hivatalnok karnak köszönetet, bizalom és elismerést szavazott meg a közgyűlés, melynek napirendje evvel véget ért.

\* **Országos baromfikiállítás.** Az 1905. évi általános baromfikiállítás ez év április hó 23., 24. és 25-ik napjain Budapesten az állatkertben fog rendeztetni. A kiállítás két részből áll, u. m. kiállítási és vásári osztályból. Bejelentési határidő 1905. apr. hó 15. Bejelentési határidőn tul érkezett bejelentések csakis a helypénzek kétszeres lefizetése mellett fogadtatnak el.

**IPAR ÉS KERESKEDELEM.**

— **A kerületi betegsegélyző pénztár** folyó év április hó 2-án tartotta évi rendes közgyűlést a pénztár helyiségében, melyen az 1904. é. kezelésre

vonatkozó számadások felülvizsgálatot s a felmentvény ugy az igazgatóságnak, valamint a felügyelő-bizottságnak egyhangulag megadott és *Schön Sándor* igazgatósági elnöknek buzgó tevékenységeért egyhangulag bizalom és köszönet szavaztatott. — A humánus intézmény bevételeinek 68 1/2%-át jótékonyra fordította és 31 1/2%-át igazgatási és dologi kiadásokra. Ezen esendes és a közjótékonykasság terén serényen munkálkodó humánus intézmény a hivatottak támogatását igen megérdemli.

**A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.**

D. Kassa. Ép mai számunkban olvashatja. *Joghallgató Helyben* Tévédés volt. Nem dr. *Rácz Gyulának*, de *Rácz Edének* hívják. *Sirius*. Egyetlen előnye az a versnek, hogy hazafias, máskülönbön borzasztóan satnya. Nem közzölhető. Uj politikai nézetek. (cikkek)

Kiadótulajdonos: **Éblert Gyula.**

**HIRDETÉSEK.**

**Vadász urak figyelmébe!**

Eladó egy alig használt angol záratu golyós fegyver, melynek jobb csöve 500/65. cal. express, a bal csöve 16 cal. egyenes hajszal húzatu furattal bir. Kitűnő löképeségeért szavatolva. — A fegyver ára golyós töltényekkel és töltő eszközökkel együtt 130 korona.

Czím a kiadóhivatalban.

Tk. 939/1905. szám.

**Arverési hirdetményi kivonat.**

A varannói kir. járásbíróóság, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy *Takács István* felperesnek, *Sárossy István* alperes ellen a sátoraljaúj helyi kir. tsvékek és a kassai kir. itélőtáblának 14143/1904. és 4823/904. sz. a. hozott tulajdoni közösségnek Arverés utján való megszüntetése ügyében hozott ítélete alapján a sátoraljaúj helyi kir. törvényszék, (a varannói kir. bíróóság) területén lévő Varannó község határában fekvő, a varannói 557. sz. tkvben A. I. 1. sorsz. a. foglalt *Sárossy István* és *Takács István* nevében egyenlő 1/2-1/2 részben írt 284 hrsz. 148 ölet tevő 38 sz. ház, udvar és kertre az Arverést 880 korona 28 fillérben ezennel megállapított kiküldési árban a tulajdon közösség megszüntetése okából elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1905. évi május hó 31-ik napjának délelőtti 10 órakor a varannói bíróóság mint tkvi hatóság hiv. helyiségében megtartandó nyilvános Arverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 88 k. 3 fill. bántó-pénzül készpénzben, vagyaz 1881. évi LX. törvény-cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt övadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bántópénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Varannón, a kir. járásbíróóság, mint tkvi hatóságnál 1905. évi március hó 29-án. **Kail**, kir. bíró.



**Jorgo János**

órák, gyári raktár Wien III/4. Rennweg Nr. 75/E. Levelerőlap elegendő, hogy gazdagon illusztrált árjegyzéket ingyen és bérmentve megkaphassa, olcsó bevásárlás céljából. Az üzleti eljárás szigoruan tisztességes, rászédés teljesen ki zárva.

Órajavitási műhely. Mindennemű zseborába uj rugó helyezése 40 kr. Minden vásári vagy javított óráért kezeséget vállalok.

Kivonat a nagy árjegyzékből: 7787. sz. legolcsóbb, legjobb strapác 6 óra nikkelt tokban, 36 órai jár, 2 frt 30 krtól feljebb. 8039. sz. valódi ezüst páncél-lánc, 15 gr 1 frtól feljebb. 7858. sz. ezüst remontoir, dupla fedelű 5 frtól feljebb. 7889. sz. inga-óra, ütőművel, 2 sűlyyal, 130 cm. magas 11 frt 50 krtól feljebb. 7929. sz. jó ébresztő-óra 1 frt 20 krtól feljebb.

Sziveskedjék nevemre és bázszámomra 75/E pontosan figyelni.

## Olcsóbb lett az ezüst

a mióta a Braun N. A. féle

# KÁLYHA EZÜST FÉNY

egyedüli kályhatisztító szer megérkezett!

Ezen kályha-ezüsttel a kályha egy kis ecset segítségével bevonatik, mire a kályha azonnal a legszebb ezüst fényt nyeri, úgy hogy minden szobának a legszebb díszét képezi. — A kályha befűtésénél sem szagot, sem füstöt nem terjeszt és színét meg nem változtatja.

Egy doboz valódi Braun N. A. féle kályha-ezüst 80 fill. mely egy rendes nagyságu kályha befűtésére teljesen elegendő.

Sátoraljaujhelyben kapható az egyedüli elárúsnál:

**MALÁRTSIK GYÖRGY UTÓDA** czégnél.

Minden dobozhoz használati utasítás van csatolva.



### Csemege-szőlőt

számos legfinomabb fajban fajtisztán jótállás mellett, ugyszintén legjobb

**Lugasszőlő-gyűjteményt** valamennyi elsőrendű oltványok, szállít a

**Küküllőmenti Első Szőlőoltvány-telep.**

Tulajdonos: Caspari Frigyes Medgyes, Nagykküllő-m. Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

## Eladó

egy pedálos és dupla hangszekrényes, alig használt Schunda-féle cimbalom.

Cim: a kiadóhivatalban.

Csodás és biztos hatású arctisztító és szépítőszerek, melyek nemcsak hazánkban, hanem az egész világon közkedveltségnek örvendenek a

**KRIEGER-féle**

**Akácia** Crème 2 K.  
Pouder 1 K.  
Szappan 1 K.

Pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot, mitesszert stb. Biztos, hogy nem ártalmas, hanem fiatalítja, szépíti az arcot. Kapható a

„KORONA-gyógyszertárban“ Budapest, VIII., Kálvin-tér (Baross-utca sarok.)

Postai szétküldés naponta.

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**  
Budapest, Váci-körút 63.  
Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:  
**Locomobil és gőzcséplőgépek,** szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planét jr. kapálók, szecsavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, daráló őrlőmalmok, egytemes acél-ekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

## KATONA BÉLA

OKLEVEELES MÉRNÖK

Sátoraljaujhelyen, műszaki és vállalati

\*\*\* mérnöki irodát \*\*\*

nyitott.

Irodája foglalkozik: **birtok felmérésekkel, térképezésekkel, tagosításokkal, parcellázásokkal** és a mérnöki munka körébe tartozó mindennemű **tervezésekkel.**

Elvállalja: **utak, vasutak, hidak és épületek tervezéseit és építését.**

Iroda: **Kazinczy-utca 507. (Haas-féle épület.)**

## Mesés olcsó árért

adom el Sátoraljaujhelybeu 435. számú, az alsó-zsolyomkán létező saját házamat, mert ott lakásom hiánya folytán megfelelő házbért nem érhetek el. — A venni szándékozokat kérem, hogy a vétel iránt hozzám forduljanak.

Özv. Grünfeld Emánuelné Királyhelmez.

144/1905. végr. sz.

### Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében közhírré teszi, hogy a király-helmezi kir. járásbírósnak 1903. évi V. 151/3. sz. végzése által Tafler Kálmán debreczeni cég javára, 454 kor. 02 fill. s jkai erejéig le, — Leitersdorfer Mór bpesti cég javára 200 kor. s jkai erejéig és Wessely Mór sauhelyi cég javára 184 kor. s jkai erejéig — Szilágyi (Schigman) Gusztáv és neje nagytárkányi lakosok ellen kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le- és felülfoglalt és 1050 koronára becsült házi butorok és függönyök, szőnyegek, fegyver, lőszerszám és kocsiból álló ingóságok nyilvános árverés úján eladtnak.

Mely árverésnek a kir.-helmezi kir. járásbírósnak V. 93/1. 1905. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínén, vagyis Nagy-Tárkány községben, alperesek lakásán leendő eszközzésére **1905. évi április hó 17-ik** napjának délelőtti 10 óra határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladtni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kiízetendő. Végül felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítettséghez tartanak jogot, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttnek vagy írásban beadni, avagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Kir.-Helmezi, 1905. évi márczius hó 25. napján.

Szabó Lajos, kir. bir. végrehajtó

134/1905. végreh. szám.

### Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében eennel közhírré teszi, hogy a kir.-helmezi kir. járásbírósnak Sp. 263/5. 1904. számú végzése által Tóth Sándor kir.-helmezi lakosok ellen 120 kor. tőke, 3 kor. 40 fill. becslési és eddig összesen 67 kor. 30 fill. perköltség követelés erejéig elhendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 2400 koronára becsült egy gőzmozdony, egy cséplő szekrény, egy tűzfecskendő és egy körfűrészből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladtnak.

Mely árverésnek a kir.-helmezi kir. járásbírósnak V. 84/1. 1905. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínén, vagyis Kistárkány községében, a községi bíró házában leendő eszközzésére **1905. évi április hó 12-ik** napjának délutáni 3 óra határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladtni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kiízetendő. Végül felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítettséghez tartanak jogot, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna, és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttnek vagy írásban beadni, avagy pedig, szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Kir.-Helmezi, 1905. évi márczius hó 22-ik napján.

Szabó Lajos, kir. bir. végrehajtó

## Kiadó lakás.

A Rákóczy-utczában lévő „Hungária“ bérházban 4 szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló lakás folyó évi május 1-től kiadó. Ertekezhetni Haas Mórral (Kazinczy-utca).

## Kifogástalanságért teljes anyagi felelősség!

Az ojtványiskola egész nyáron öntözve lett.

Nagys. Hanák Kolos kir. táblabíró ur szőlőgazdaságából, minden betegség, jegverés és peronosporától mentes, teljesen beérett szőlő-ajtványok kerülnek eladásra. Az alany és ojtógaly teljesen fajtisztaságáért anyagi felelősség vállalatik. Az ojtványok mohásan készültek, ripária portális alanyon.

### I. o. Bor-fajok

Erdei, Hárslevelű, Muscat Alexandriai. **Ezre 90 ft.**

### I. o. Csemege-tajok.

Spanyol Muskotály Pincés black (fekete musc), M. Frontignan, M. Nantes. (legjobb musk. sasza), Arany sasza (Ch. de Fontainebeau), Piros sasza, Rózsa sasza, Fehér sasza, Tokaji angevine sasza, Korai (Precoce de) Malingre, Victoria, Raisin de Calabre. **Ezre 90 ft.**

### II. o. Fásajtványok.

A fenti összes fajokból olyan kitünő minőségben, hogy 90-95%-a jótállás mellett megered és kitünő tőkét ad. **Ezre 40 ft.**

### Zöldajtványok.

Mézes fehér, Sasza, Oportó, Ezerjő, „Vegyes borfaj“. **Ezre 40 ft.**

Abasár (Hevesmegye) postaállomás, vasut és távirda: Gyöngyös.

Levélczim: **Tóth Sándor, Abasár.**